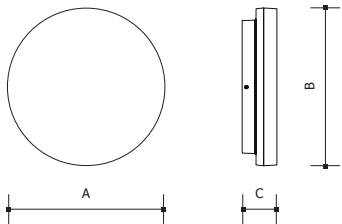


VERONA MAXI CIRCLE

PN31400008 PN31400010
PN31400023 PN31400025



CZ | výrobce: PANLUX s.r.o., Kladruhy 108, Teplice 41501, Česká republika, IČ: 25496034, DIČ: CZ25496034, www.panlux.cz, panlux@panlux.cz +420 417 536 816
SK | distribútor: PANLUX SK s.r.o., Pálenická 476/1, Liptovský Mikuláš 03104, Slovensko, IČ: 44646879, DIČ: SK2022782069, www.panlux.sk, panlux-sk@panlux.cz, +421 445 528 545
EN | Producer **DE | Hersteller** **FR | fabricant** **ES | fabricante** **IT | produttore** **HU | gyártó** **SI | proizvajalec** **HR | proizvođač** **BG | производител** **RO | producător** **UKR | виробник**
PANLUX s.r.o., Kladruhy 108, Teplice 41501, CZ, VAT: CZ25496034, www.panlux.cz, panlux@panlux.cz +420 417 536 816

CZ | SK | EN | DE | FR | ES | IT | HU | SI | HR | BG | RO | UKR

CZ | NÁVOD K POUŽITÍ

Před použitím tohoto výrobku si prosím přečtěte návod a postupujte podle bezpečnostních instrukcí. Instalaci světlé kvalifikované osobě nebo firmě. Při mechanickém poškození nebo neodborné manipulaci nemůže být uznána záruka. Děkujeme, že jste si vybrali výrobek firmy PANLUX s.r.o.

MATERIÁL: plast PC
UPOZORNĚNÍ

Zkontrolujte výrobek, je-li jakákoliv část poškozena, nepoužívejte jej. Před každou manipulací se ujistěte, že je elektrický přívod odpojený. V případě poruchy zařízení neopravujte ani nerozebírejte. Světelný zdroj v tomto svítidle smí vyměnit pouze výrobce nebo jeho smluvní servisní technik nebo podobně kvalifikovaná osoba. Nedodržení jakékoliv instrukce uvedené v návodu může způsobit újmu na zdraví i majetku.

MONTÁŽ RÁMEČKU

Nasazení rámečku - obr. I - III.

SK | NÁVOD NA POUŽITIE

Pred použitím tohto výrobku si, prosím, prečítajte návod a riadte sa bezpečnostnými inštrukciami. Inštaláciu zverte kvalifikovanej osobe alebo firme. Pri mechanickom poškodení alebo neodbornej manipulácii nemôže byť uznaná záruka. Ďakujeme, že ste si vybrali výrobok spoločnosti PANLUX s.r.o.

MATERIÁL: plast PC
UPOZORNENIE

Skontrolujte výrobok – ak je akákoľvek časť poškodená, nepoužívajte ho. Pred každou manipuláciou sa uistite, že je elektrický prívod odpojený. V prípade poruchy zariadenie neopravujte ani nerozoberajte. Svetelný zdroj v tomto svietidle smie vymeniť iba výrobca, jeho zmluvný servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba. Nedodržanie akýchkoľvek pokynov uvedených v návode môže spôsobiť ujmu na zdraví alebo majetku.

MONTÁŽ RÁMIKA

Nasadíte rámik – obr. I – III.

EN | USER MANUAL

Please read the manual and follow the safety instructions before using this product. Installation must be carried out by a qualified person or company. The warranty cannot be recognized in case of mechanical damage or improper handling. Thank you for choosing a product from PANLUX s.r.o.

MATERIAL: plastic PC

WARNING

Check the product – if any part is damaged, do not use it. Before handling, make sure the power supply is disconnected. Do not attempt to repair or disassemble the device in case of malfunction. The light source in this luminaire may only be replaced by the manufacturer, an authorized service technician, or a similarly qualified person. Failure to follow the instructions in the manual may result in injury or property damage.

FRAME INSTALLATION

Attach the frame – fig. I – III.

DE | GEBRAUCHSANWEISUNG

Bitte lesen Sie vor der Verwendung dieses Produkts die Anleitung und befolgen Sie die Sicherheitsanweisungen. Die Installation darf nur von einer qualifizierten Person oder Firma durchgeführt werden. Bei mechanischer Beschädigung oder unsachgemäßer Handhabung kann keine Garantie gewährt werden. Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Firma PANLUX s.r.o. entschieden haben. MATERIAL: Kunststoff PC

WARNUNG

Überprüfen Sie das Produkt – ist ein Teil beschädigt, verwenden Sie es nicht. Vor jeder Handhabung vergewissern Sie sich, dass die Stromzufuhr unterbrochen ist. Reparieren oder zerlegen Sie das Gerät im Falle einer Störung nicht selbst. Die Lichtquelle in dieser Leuchte darf nur vom Hersteller, einem autorisierten Servicetechniker oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden. Die Nichtbeachtung der Anleitung kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen.

RAHMENMONTAGE

Rahmen anbringen – Abb. I – III.

FR | MODE D'EMPLOI

Veuillez lire le manuel et suivre les instructions de sécurité avant d'utiliser ce produit. L'installation doit être effectuée par une personne ou une entreprise qualifiée. En cas de dommage mécanique ou de mauvaise manipulation, la garantie ne pourra pas être reconnue. Merci d'avoir choisi un produit de la société PANLUX s.r.o.

MATÉRIAU : plastique PC

AVERTISSEMENT

Vérifiez le produit – si une partie est endommagée, ne l'utilisez pas. Avant toute manipulation, assurez-vous que l'alimentation électrique est déconnectée. En cas de panne, ne réparez pas et ne démontez pas l'appareil. La source lumineuse de ce luminaire ne peut être remplacée que par le fabricant, un technicien agréé ou une personne qualifiée équivalente. Le non-respect du manuel peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.

INSTALLATION DU CADRE

Fixer le cadre – fig. I – III.

ES | MANUAL DE USO

Lea el manual y siga las instrucciones de seguridad antes de utilizar este producto. La instalación debe realizarla una persona o empresa cualificada. En caso de daño mecánico o manipulación indebida, la garantía no será válida. Gracias por elegir un producto de PANLUX s.r.o.

MATERIAL: plástico PC

ADVERTENCIA

Revise el producto – si alguna parte está dañada, no lo utilice. Antes de cualquier manipulación, asegúrese de que la alimentación eléctrica esté desconectada.

En caso de fallo, no repare ni desmonte el dispositivo. La fuente de luz de esta luminaria solo debe ser reemplazada por el fabricante, un técnico autorizado o una persona cualificada. El incumplimiento de las instrucciones del manual puede causar lesiones o daños materiales.

MONTAJE DEL MARCO

Coloque el marco – fig. I – III.

IT | ISTRUZIONI PER L'USO

Leggere il manuale e seguire le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare questo prodotto. L'installazione deve essere effettuata da personale o azienda qualificata. In caso di danni meccanici o uso improprio, la garanzia non sarà riconosciuta. Grazie per aver scelto un prodotto della ditta PANLUX s.r.o.

MATERIALE: plastica PC

AVVISO

Controllare il prodotto – se una parte è danneggiata, non utilizzarlo. Prima di qualsiasi intervento, assicurarsi che l'alimentazione elettrica sia scollegata. In caso di guasto, non riparare né smontare il dispositivo. La sorgente luminosa di questa lampada può essere sostituita solo dal produttore, da un tecnico autorizzato o da una persona con qualifica simile. Il mancato rispetto delle istruzioni può causare lesioni o danni materiali.

MONTAGGIO DELLA CORNICE

Inserire la cornice – fig. I – III.

HU | HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A termék használata előtt kérjük, olvassa el a használati útmutatót, és kövesse a biztonsági utasításokat. A telepítést csak képzett személy vagy cég végezheti. Mechanikai sérülés vagy szakszerűtlen kezelés esetén a garancia nem érvényes. Köszönjük, hogy a PANLUX s.r.o. termékét választotta.

ANYAG: PC műanyag

FIGYELMEZTETÉS

Ellenőrizze a terméket – ha bármelyik része sérült, ne használja. Minden beavatkozás előtt győződjön meg arról, hogy az áramellátás le van kapcsolva. Hiba esetén ne próbálja meg javítani vagy szétszerelni a készüléket. A világítótest fényforrását kizárólag a gyártó, hivatalos szerviztechnikus vagy hasonlóan képzett személy cserélheti. A használati útmutató figyelmen kívül hagyása sérülést vagy anyagi kárt okozhat.

KERET FELSZERELÉSE

A keret felhelyezése – I–III. ábra.

SI | NAVODILA ZA UPORABO

Pred uporabo izdelka prosimo preberite navodila in upoštevajte varnostna navodila. Namestitev naj izvede usposobljena oseba ali podjetje. V primeru mehanske poškodbe ali nepravilnega ravnanja garancija ne velja. Hvala, ker ste izbrali izdelek podjetja PANLUX s.r.o.

MATERIAL: plastika PC

OPOZORILO

Preverite izdelek – če je kateri koli del poškodovan, ga ne uporabljajte. Pred vsakim posegom preverite, da je električni tok prekinjen. V primeru okvare naprave je ne popravljajte ali razstavljajte. Svetlobni vir v tej svetilki lahko zamenja le proizvajalec, njegov pooblaščen servisier ali podobno usposobljena oseba. Neupoštevanje navodil lahko povzroči poškodbe ali materialno škodo.

NAMESTITEV OKVIRJA

Namestite okvir – slika I – III.

HR | UPUTE ZA UPORABU

Prije korištenja ovog proizvoda pročitajte upute i pridržavajte se sigurnosnih smjernica. Instalaciju mora izvršiti kvalificirana osoba ili tvrtka. U slučaju mehaničkog oštećenja ili nepravilnog rukovanja jamstvo neće biti priznato. Hvala što ste odabrali proizvod tvrtke PANLUX s.r.o.

MATERIJAL: plastika PC

UPOZORENJE

Provjerite proizvod – ako je bilo koji dio oštećen, nemojte ga koristiti. Prije bilo

kakvog rukovanja provjerite je li električni priključak isključen. U slučaju kvara nemojte popravljati niti rastavljati uređaj. Izvor svjetlosti u ovom svjetlu smije zamijeniti samo proizvođač, ovlašteni servisni tehničar ili slično kvalificirana osoba. Nepoštivanje uputa može uzrokovati ozljede ili materijalnu štetu.

MONTAŽA OKVIRA

Postavljanje okvira – sl. I – III.

BG | ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Моля, прочетете ръководството и следвайте инструкциите за безопасност преди да използвате този продукт. Инсталацията трябва да се извърши от квалифицирано лице или фирма. Гаранцията няма да бъде призната при механични повреди или неправилна употреба. Благодарим Ви, че избрахте продукт на фирма PANLUX s.r.o.

МАТЕРИАЛ: пластмаса PC

ВНИМАНИЕ

Проверете продукта – ако някоя част е повредена, не го използвайте. Преди всякакви манипулации се уверете, че захранването е изключено. В случай на повреда не ремонтирайте и не разглобявайте устройството. Светлинният източник в тази лампа може да бъде заменен само от производителя, оторизирани сервизни техници или друго квалифицирано лице. Неспазването на инструкциите може да доведе до наранявания или материални щети.

МОНТАЖ НА РАМКАТА

Поставете рамката – фиг. I – III.

RO | MANUAL DE UTILIZARE

Vă rugăm să citiți manualul și să respectați instrucțiunile de siguranță înainte de a utiliza acest produs. Instalarea trebuie efectuată de o persoană sau firmă calificată. În caz de deteriorare mecanică sau manipulare necorespunzătoare, garanția nu va fi recunoscută. Vă mulțumim că ați ales un produs al companiei PANLUX s.r.o.

MATERIAL: plastic PC

ATENȚIE

Verificați produsul – dacă vreo parte este deteriorată, nu îl utilizați. Înainte de orice manipulare, asigurați-vă că alimentarea electrică este deconectată. În caz de defecțiune, nu reparați și nu demontați dispozitivul. Sursa de lumină din această lampă poate fi înlocuită doar de producător, de tehnicianul său autorizat sau de o persoană cu calificare similară. Nerespectarea instrucțiunilor poate duce la vătămări corporale sau daune materiale.

МОНТАЖ РАМЕИ

Аташаți рama – фиг. I – III.

UKR | ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Перед використанням цього виробу, будь ласка, ознайомтеся з інструкцією та дотримуйтеся правил безпеки. Монтаж повинен виконувати кваліфікований спеціаліст або компанія. У разі механічного пошкодження або неправильного поводження гарантія не діє. Дякуємо, що обрали продукцію компанії PANLUX s.r.o.

МАТЕРІАЛ: пластик PC

УВАГА

Перевірте виріб – якщо будь-яка частина пошкоджена, не використовуйте його. Перед будь-якими діями переконайтеся, що живлення відключено. У разі несправності не ремонтуйте та не розбирайте пристрій. Джерело світла у цьому світильнику може замінити лише виробник, уповноважений сервісний технік або інша кваліфікована особа. Недотримання інструкцій може призвести до травм або матеріальних збитків.

МОНТАЖ РАМКИ

Встановіть рамку – рис. I – III..

Model	mA	W	K	lm	lm/W		
PN31400010		110	14,5/17,5/23,5	3000/4000/6000	1450/1750/2350	100	0,905
PN31400008		110	14,5/17,5/23,5	3000/4000/6000	1450/1750/2350	100	0,905
PN31400023		140	17,5/23,5/29,5	3000/4000/6000	1750/2350/2950	100	1,345
PN31400025		140	17,5/23,5/29,5	3000/4000/6000	1750/2350/2950	100	1,345

